

**MEDEDELINGEN DER ZITTINGEN  
VAN DE  
KONINKLIJKE ACADEMIE  
VOOR OVERZEESE WETENSCHAPPEN**

**INHOUDSTAFEL**  
(N.R., BOEK 34, JAARGANG 1988)

**BULLETIN DES SÉANCES  
DE L'ACADÉMIE ROYALE  
DES SCIENCES D'OUTRE-MER**

**TABLE DES MATIÈRES**  
(N.S., TOME 34, ANNÉE 1988)

## INHOUDSTAFEL - 1988 - TABLE DES MATIÈRES

<b>Academische zitting van 1 december 1988 (Indian Council of Agricultural Research) .....</b>	<b>594 ; 602 ; 636</b>
Aanwezigheidslijst (leden) .....	596
<b>Afrika-Instituut .....</b>	<b>602</b>
<b>Agenda 1988 .....</b>	<b>4</b>
<b>Année Damien .....</b>	<b>637</b>
<b>Annuaire 1988 .....</b>	<b>19</b>
<b>Benoemingen : Cf. Élections-Nominations</b>	
<b>Bestuurscommissie .....</b>	<b>18</b>
Leden :	
CHARLIER, J. ....	662
EYCKMANS, L. ....	294
FROMENT, G. ....	662
<b>Cercle Royal Africain et de l'Outre-Mer (Prix/Prijs) .....</b>	<b>13 ; 600 ; 601 ; 634 ; 635 ; 664 ; 665</b>
<b>Colloquia/Colloques</b>	
MEGA-TCHAD .....	404 ; 405
10th International Soil Zoology Colloquium .....	494 ; 495
<b>Commissie voor de Belgische Overzeese Biografie .....</b>	<b>18 ; 626</b>
Lid :	
VANDERLINDEN, J. ....	626
<b>Commissie voor Biotechnologie</b>	
Leden :	
SUSANNE, C. ....	274
VANBREUSEGHEM, R. ....	274
<b>Commissie voor Geschiedenis .....</b>	<b>18</b>
<b>Commission administrative .....</b>	<b>19</b>
Membres :	
CHARLIER, J. ....	663
EYCKMANS, L. ....	295
FROMENT, G. ....	662

<b>Commission de la Biographie belge d'Outre-Mer</b> .....	19 ; 627
Membre :	
VANDERLINDEN, J. ....	627
<b>Commission de Biotechnologie</b>	
Membres :	
SUSANNE, C. ....	275
VANBREUSEGHEM, R. ....	275
<b>Commission d'Histoire</b> .....	19
<b>Comités secrets</b> .....	157 ; 349 ; 479 ; 509 ; 543 ; 629 ; 659 ; 683
<b>Communications et notes</b>	
ALONI Komanda : Cf. MALAISSE, F.	
ANANTHARAMAN, T. : Engineering and Technology in Independent India — Study of Trends in a large Third World Country .....	681
BÉZY, F. : Analyse critique de différentes conceptions du sous-développement .....	625
BIZIMANA, S. : Cf. COUPEZ, A.	
BOUHARMONT, J. : La conservation des gènes de cacaoyer et leur utilisation en amélioration .....	327 ; 331-337
CHASLE, R. : Le volet culturel des relations ACP-CEE ...	255 ; 403
COMHAIRE, J. : Origines et caractéristiques des villes anciennes hors du monde occidental .....	233 ; 239-252
— : Note sur la question du Créole .....	477 ; 481-489
COUPEZ, A. & BIZIMANA, S. : Les évitements verbaux en rwanda .....	159-183
DE BOODT, M. : Aangepaste technologieën voor het vruchtbaar maken van de woestijngronden .....	346 ; 351-377
DE KUN, N. : L'évolution de la production minérale au Zaïre	545 ; 663 ; 683
DELIENS, M. : Nouvelles tendances de la nomenclature minéralogique .....	525 ; 529-535
DUBUISSON, A. : Le développement d'un pays passe par la formation d'une main-d'œuvre qualifiée. Un exemple en Équateur .....	383 ; 387-397
DUCHESNE, A. : Rhodes : De la cité des Chevaliers aux projets de Léopold II .....	403 ; 407-424
EYCKMANS, L. : De evolutie van het onderwijs aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde .....	506 ; 519-523
— : Cf. Plenaire zitting.	

GÉRARD, A. : Oralité, glottophagie, créolisation : problématique de la littérature africaine .....	255 ; 259-269
GIGASE, P. : L'épidémiologie et le contrôle de la bilharziose .....	657
GILLON, L. : Conditionnement des déchets radio-actifs et contrôle des matériaux stratégiques nucléaires .....	379
GODEAUX, J. : Thaliacés récoltés en mer d'Arabie, dans le golfe Persique et dans le golfe d'Aden par le N.O. <i>Commandant Robert Giraud</i> .....	275 ; 295 ; 301-324
GOLAMA Swana & SYMOENS, J.-J. : Caractéristiques physiques et chimiques de quelques cours d'eau à Kisangani (Zaïre) .....	493
GOSSE, J.-P. : Les acquis et l'avenir de la pisciculture en eau douce en Afrique Centrale .....	507 ; 511-518
HARROY, J.-P. : Histoire des relations de l'Homme avec le reste du Monde vivant .....	403 ; 425-448
— : À propos de «Burundi» .....	601 ; 607-622
HOFFMANN, L. : Le Banc d'Arguin (Mauritanie) : intérêt biologique et conservation des écosystèmes naturels ...	633 ; 657
JANSSENS, P. G. : À propos du livre de L. Lapeyssonnie : «Moi, Jamot» .....	295 ; 497-504
— : Omtrent het boek van L. Lapeyssonnie : «La médecine coloniale — Mythes et réalités» .....	634 ; 639-655
LAMY, E. : Le Code de la Famille du Zaïre .....	451
LEDERER, A. : L'expédition du Niadi-Kwilu .....	451 ; 455-475
LEENAERTS, R. : Le Technoparc, vecteur contributif du développement des pays moins industrialisés .....	663 ; 669-678
LEJEUNE, A. : Étude de l'érosion de la plage de Calvi ....	541
LÉVÊQUE, Chr. : Programme de lutte contre l'onchocercose et surveillance de l'environnement aquatique en Afrique de l'Ouest .....	275 ; 281-292
MALAISSÉ, F. & ALONI Komanda : Comportement et activité de récolte de <i>Macrotermes falcifer</i> dans une forêt claire zambézienne du Shaba méridional (Zaïre) .....	657
MEYER, J. : Résultats et impact de la recherche agricole internationale en Afrique tropicale (résumé de la communication) .....	327 ; 339-344
MICHA, J.-C. : Ressources et caractéristiques piscicoles des lacs rwandais .....	525
MISONNE, X. : Une expédition belge en Amazonie péruvienne .....	493 ; 507
PAEPE, R. : Palaeoclimatologie en ingénieursgeologie .....	540

RYCKMANS, J. : Données nouvelles sur l'histoire ancienne de l'alphabet .....	155 ; 219-231
SALMON, P. : Cf. Plenaire zitting	
SOKAL, R. : Cf. Plenaire zitting	
STOLS, E. : Belgen over de slavernij in Brazilië .....	624
SYMOENS, J.-J. : Cf. Plenaire zitting.	
— : Présentation du Répertoire des zones humides et lacs peu profonds d'Afrique .....	273 ; 277-279
— : Cf. GOLAMA Swana	
VAN BILSEN, A. : Voorstelling van zijn verhandeling «Structurale aspecten van de ontwikkelingssamenwerking : het donorbeleid» .....	154
VANDEWOUDE, E. : Onbekende documenten betreffende Leopold II en Kongo .....	185-217
— : Cf. Mémoires	
WEYENS, E. : Methaan en koolstofdioxyde in het Kivu-meer	538 ; 540
ZANA Ndontoni : État actuel de la connaissance géophysique des volcans du Zaïre .....	681
ZIMMER, M. : Présentation du livre de L. Pétillon : «Récit Congo 1929-1958» .....	601 ; 627
<b>Concours annuels</b>	
Règlement/Reglement .....	5
1988 ..... 7 ; 450 ; 451 ; 476 ; 477 ; 508 ; 509 ; 524 ; 525 ; 542 ; 543	
1989 .....	9
1990 .... 232 ; 233 ; 256 ; 257 ; 296 ; 297 ; 326 ; 327 ; 378 ; 379 ; 382 ; 383 ; 494 ; 495	
<b>Conférence/Conferentie</b>	
Afrikaanse linguïstiek/Linguistique africaine .....	602 ; 603
<b>Congrès/Congressen</b>	
Argentine Congress and Exposition on the Rational Use of Energy .....	384 ; 385
Tradition et modernisation en Afrique aujourd'hui .....	628 ; 629
<b>Damiaan-Jaar</b> .....	636
<b>Décès</b>	
BEUGNIES, A. ....	347
DONIS, C. ....	633
SNOEYS, R. ....	346
STEENSTRA, B. ....	346

### Distinctions

GOUROU, P. : Docteur <i>honoris causa</i> de l'Université de Nimègue (Pays-Bas) .....	635
LEDERER, A. : Président du Comité de rédaction de la publication du Musée de la Dynastie .....	385
SOKAL, R. : Administrateur de la Société royale belge des Ingénieurs et Industriels .....	385
SYMOENS, J.-J. : Erelid van de Belgische Vereniging voor Tropische Geneeskunde .....	274

### Distinctions honorifiques

ALEXANDRE, J. : grand officier de l'Ordre de la Couronne .	635
CHARLIER, J. : grand officier de l'Ordre de la Couronne ..	665
COPPIETERS, E. : grootofficier in de Kroonorde .....	452
D'HOORE, J. : grootofficier in de Leopoldsorde .....	508
JACOBS, J. : grootofficier in de Kroonorde .....	452
JAUMOTTE, A. : grand officier de l'Ordre de Léopold .....	539
MORTELMANS, J. : grootofficier in de Kroonorde .....	508
SALMON, P. : grand officier de l'Ordre de la Couronne ...	627
SUYKENS, F. : Grosses Verdienstkreuz des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland .....	348
SYS, C. : grootofficier in de Kroonorde .....	508
TILLÉ, R. : grand officier de l'Ordre de la Couronne .....	665

École nationale de la France d'Outre-Mer (honderdjarig bestaan/centenaire) .....	156 ; 157
--	-----------

### Élections-Nominations

ANCIAUX, R. (ass.) .....	157
ALONI KOMANDA (corr.) .....	275
BIZIMANA, S. (corr.) .....	155
CAILTEUX, J. (corr.) .....	349
CAP, J. (werk.) .....	508 ; 634
DE HEN, F. (geass.) .....	628
DEL RUE, J. (werk.) .....	348 ; 542
DE MARET, P. (ass.) .....	155
DEVISCH, R. (geass.) .....	156 ; 404
ESWARAN, H. (corr.) .....	509
EUSEBIO, J. (corr.) .....	659
FRANKART, R. (ass.) .....	275

FRÈRE, M. (corr.) .....	509
GRAULICH, M. (ass.) .....	479
KLERKX, J. (ass.) .....	542
LECHAT, M. (ass.) .....	509
LE RAY, D. (ass.) .....	659
LÉVÊQUE, Chr. (corr.) .....	275
MABARDI, J. (ass.) .....	349
MABOGUNJE AKIN, L. (corr.) .....	157
MALASSE, F. (corr.) .....	275
MONJOIE, A. (tit.) .....	543
PAEPE, R. (werk.) .....	348 ; 542
RAINERO, R. (corr.) .....	479
RATTON, E. (corr.) .....	543
REZSOHAZY, R. (tit.) .....	479
STOOPS, G. (geass.) .....	492
VALENTINI, G. (corr.) .....	543
VAN DER VEKEN, P. (werk.) .....	508 ; 634
VAN LEEUW, J. (tit.) .....	381
VELLUT, J.-L. (tit.) .....	479
VERHELST, T. (werk.) .....	156 ; 478
VERSTRAETE, W. (geass.) .....	542

**Éloges :** Cf. Necrologische nota's

**Erelidmaatschap**

AMELINCKX, S. (eregeass.) .....	384
DENIS, J. (tit. hon.) .....	235
DE SCOVILLE, A. (ass. hon.) .....	297
DE SMET, M. (erewerk.) .....	328
FIEREMANS, C. (erewerk.) .....	328
FIERENS, P. (tit. hon.) .....	381
LONDERO, A. (corr. hon.) .....	275
SOHIER, J. (tit. hon.) .....	235
STENGERS, J. (tit. hon.) .....	235
UTZ, J. (corr. hon.) .....	329
VERHEYDEN, A. (eregeass.) .....	384

**Eretekens :** Cf. Distinctions honorifiques

**Exposition**

La nature en Israël/De natuur in Israël ..... 508 ; 509

**Fondation Internationale pour la Science** ..... 235 ; 297 ; 381

**Fonds Lucien Cahen** ..... 10

**Geheime Comités** ..... 156 ; 348 ; 478 ; 508 ; 542 ; 628 ; 658 ; 682

**Herinneringen**

HUBERTY, F. : Sur les pistes de l'or et de l'étain au Rwanda.  
Chronique d'un prospecteur 1930-1960 ..... 232 ; 254

**Honorariat** : Cf. Erelidmaatschap

**Institut Africain** ..... 603

**Institut universitaire des Territoires d'Outre-Mer** (soixante-cinquième anniversaire) ..... 155

**Internationale Bijeenkomst over de Geschiedenis van Afrika** ..... 234 ; 236

**International Foundation for Science** ..... 234 ; 296 ; 380

**Jaarboek 1988** ..... 18

**Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België** (vijftig-jarig bestaan/cinquantenaire) ..... 296 ; 297 ; 478 ;  
479 ; 526 ; 527 ; 544 ; 545

**Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België** (vijftigste verjaring/cinquantenaire) ..... 478 ; 479 ; 526 ;  
527 ; 544 ; 545

**Leden**

Lijst ..... 20-46

Overleden ..... 47-52

**Lofreden** : Cf. Necrologische nota's

**Lucien Cahen Fonds** ..... 10

**Mededelingen en nota's** : Cf. Communications et notes

**Membres**

Liste ..... 20-46

Décédés ..... 47-52

**Mémoires**

ABDEL-RAHMAN, F. : Activités commerciales et dynamisme socio-économique au Darfûr (lauréat concours 1988) . 477

HAJA : Cf. ABDEL-RAHMAN, F.



MPAWENAYO, B. : Les eaux de la plaine de la Rusizi (Burundi) : Les milieux, la flore et la végétation algales (lauréat concours 1988) .....	509 ; 525
VAN BILSEN, A. : Structurele aspecten van de ontwikkelings-samenwerking : het donorbeleid .....	154
VANDEWOUDE, E. : Le voyage du Prince Albert au Congo, 1909 .....	625
VERBEEK, L. : Mgr de Hemptinne et les Salésiens .....	257
<b>Necrologische nota's</b>	
BEUGNIES, A. ....	545
DE BACKER, S. ....	70-74
GRÉVISSE, F. ....	108-125
HENDRICKX, F. L. ....	56-63
HOMÈS, M. ....	126-143
PAUWEN, L. J. ....	64-68
ROBYNS, W. ....	144-150
STEENSTRA, B. ....	662
STORME, M. B. ....	76-83
WIGNY, P. ....	84-107
<b>Nominations : Cf. Élections</b>	
<b>Notices nécrologiques : Cf. Necrologische nota's</b>	
<b>Onderscheidingen : Cf. Distinctions</b>	
<b>Overlijden : Cf. Décès</b>	
<b>Plenaire zitting</b> .....	552 ; 553
Aanwezigheidslijst (leden) .....	554
Liste de présence (membres) .....	555
SOKAL, R. : Openingsrede/Allocution d'ouverture ....	554 ; 555 ; 557-558
SYMOENS, J.-J. : Verslag over de werkzaamheden van de Academie (1987-1988)/Rapport sur les activités de l'Académie (1987-1988) .....	554 ; 555 ; 559-565
EYCKMANS, L. : Geschiedenis, Gezondheid en Ontwikkeling	554 ; 555 ; 567-574
SALMON, P. : L'image du Noir dans l'Antiquité gréco-romaine .....	554 ; 555 ; 575-592
<b>Présidents (Liste)</b> .....	16
1988 : R. SOKAL .....	3 ; 19 ; 603 ; 635 ; 665

**Prijzen**

Antoon Spinoy .....	452 ; 453
Cercle Royal Africain et de l'Outre-Mer 13 ; 600 ; 601 ; 634 ; 635 ; 664 ; 665	
Denis Thienpont .....	636 ; 637
Internationale Koning Boudewijnprijs voor Ontwikkelingswerk (1988)/Prix international Roi Baudouin pour le Développement (1988) .....	594 ; 595 ; 636 ; 637

Prix : Cf. Prijzen

Réunion internationale sur l'Histoire de l'Afrique ..... 235 ; 237

**Rijksuniversiteit Gent**

25-jarig bestaan van het «International Training Centre for Post-Graduate Soil Scientists» .....	636 ; 637
Twintigjarig bestaan van het Laboratorium voor Petrochemische Techniek .....	664 ; 665

Séance académique du 1<sup>er</sup> décembre 1988 (Indian Council of Agricultural Research) ..... 595 ; 603 ; 637

Liste de présence (membres) ..... 597

Séance plénière : Cf. Plenaire zitting

**Séances mensuelles des Classes**

**Classe des Sciences morales et politiques**

**Klasse voor Morele en Politieke Wetenschappen**

19. I.1988 .....	154 ; 155
16. II.1988 .....	232 ; 233
15. III.1988 .....	254 ; 255
19. IV.1988 .....	402 ; 403
17. V.1988 .....	450 ; 451
21. VI.1988 .....	476 ; 477
8. XI.1988 .....	600 ; 601
13.XII.1988 .....	624 ; 625

**Classe des Sciences naturelles et médicales**

**Klasse voor Natuur- en Geneeskundige Wetenschappen**

26. I.1988 .....	272 ; 273
23. II.1988 .....	294 ; 295
22. III.1988 .....	326 ; 327
26. IV.1988 .....	492 ; 493
24. V.1988 .....	506 ; 507
28. VI.1988 .....	524 ; 525
22. XI.1988 .....	632 ; 633
20.XII.1988 .....	656 ; 657

<b>Classe des Sciences techniques</b>	
<b>Klasse voor Technische Wetenschappen</b>	
29. I.1988 .....	346 ; 347
26. II.1988 .....	378 ; 379
25. III.1988 .....	382 ; 383
29. IV.1988 .....	538 ; 539
27. V.1988 .....	540 ; 541
24. VI.1988 .....	544 ; 545
25. XI.1988 .....	662 ; 663
16.XII.1988 .....	680 ; 681
<b>Secrétaires perpétuels (Liste) .....</b>	<b>16</b>
<b>Secrétariat de l'Académie .....</b>	<b>19</b>
<b>Secretarie van de Academie .....</b>	<b>18</b>
<b>Souvenirs</b>	
HUBERTY, F. : Sur les pistes de l'or et de l'étain au Rwanda. Chronique d'un prospecteur 1930-1960 .....	233 ; 255
<b>Symposia georganiseerd door de Academie</b>	
1988 : Invloed van de Informatica in de Derde Wereld ...	234 ; 296 ; 378 ; 384 ; 452 ; 508 ; 542 ; 602 ; 636
1989 : De Afrikaanse talen anno 2000 .....	604 ; 626
<b>Symposiums organisés par l'Académie</b>	
1988 : Impact de l'Informatique dans le Tiers Monde ....	235 ; 297 ; 379 ; 385 ; 453 ; 509 ; 543 ; 603 ; 637
1989 : Les langues en Afrique à l'horizon de l'an 2000 ..	605 ; 627
<b>Symposium over Afrikaanse Hydrobiologie .....</b>	<b>526</b>
<b>Symposium d'Hydrobiologie africaine .....</b>	<b>527</b>
<b>Tableau van de Academie/Tableau de l'Académie .....</b>	<b>3</b>
<b>Tentoonstelling : Cf. Exposition</b>	
<b>Thema voor de werkzaamheden 1989 .....</b>	<b>626 ; 658 ; 664 ; 682</b>
<b>Thème des travaux 1989 .....</b>	<b>627 ; 659 ; 665 ; 683</b>
<b>Tropicultura .....</b>	<b>298 ; 299</b>
<b>Universitair Instituut van de Overzeese Gebieden (vijfenzestigste verjaring) .....</b>	<b>154</b>
<b>Université de l'État à Gand : Cf. Rijksuniversiteit Gent</b>	
<b>Vaste Secretarissen (Lijst) .....</b>	<b>16</b>
<b>Verhandelingen : Cf. Mémoires</b>	

**Verkiezingen-Benoemingen : Cf. Élections-Nominations**

**Vice-Directeurs 1989**

1 <sup>ste</sup> Klasse/1 <sup>re</sup> Classe : RYCKMANS, J. ....	628 ; 629
2 <sup>de</sup> Klasse/2 <sup>e</sup> Classe : SEMAL, J. ....	658 ; 659
3 <sup>de</sup> Klasse/3 <sup>e</sup> Classe : DE CUYPER, J. ....	682 ; 683

**Voorzitters (Lijst) ..... 16**

1988 : R. SOKAL .....	3 ; 18 ; 602 ; 634 ; 664
-----------------------	--------------------------

**Wedstrijden (Jaarlijkse) : Cf. Concours annuels**

**Zittingen (Maandelijkse) van de Klassen : Cf. Séances mensuelles des Classes .....**